

Ordinanza dell'Assemblea federale concernente l'aumento temporaneo del numero dei posti di giudice nel Tribunale amministrativo federale

del 25 settembre 2009

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 1 capoverso 5 della legge del 17 giugno 2005¹
sul Tribunale amministrativo federale;

visto il rapporto della Commissione degli affari giuridici del Consiglio nazionale
del 14 settembre 2009²;

visto il parere del Consiglio federale del 18 settembre 2009³,

decreta:

Art. 1 Numero dei posti di giudice

Il numero dei posti di giudice nel Tribunale amministrativo federale è aumentato temporaneamente a 70 posti a tempo pieno al massimo.

Art. 2 Durata limitata della carica

¹ I giudici eletti in virtù della presente ordinanza stanno in carica al più tardi sino al 31 ottobre 2011.

² Il capoverso 1 si applica per analogia all'aumento temporaneo del grado d'occupazione di giudici con periodo ordinario di carica.

Art. 3 Disposizione finale

La presente ordinanza entra in vigore il 1° novembre 2009 con effetto sino al 31 ottobre 2011.

Consiglio nazionale, 25 settembre 2009

Consiglio degli Stati, 25 settembre 2009

La presidente: Chiara Simoneschi-Cortesi
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Il presidente: Alain Berset
Il segretario: Philippe Schwab

RS 173.322

¹ RS 173.32

² FF 2009 5775

³ FF 2009 5785

